

भारत का राजपत्र The Gazette of India

अस.धारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 267] नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई 29, 1970/श्रावण 7, 1892
No. 267] NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 29, 1970/SRAVANA 7, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 29th July 1970

S.O. 2594.—Whereas for the development of export trade of India, certain proposals for subjecting loop mats as an additional item of Coir product to quality control and inspection prior to export were published, as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, at pages 1409 to 1412 of the Gazette of India, Part II—Section 3—Sub-section (ii), Extraordinary, dated the 1st November, 1969, under the notification of the Government of India in the late Ministry of Foreign Trade and Supply No. S.O. 4437, dated the 1st November, 1969;

And whereas objections and suggestions were invited till the 1st December, 1969, from all persons likely to be affected thereby;

And whereas the said Gazette notification was made available to the public on the 1st November, 1969;

And whereas the said Gazette notification was made available to the public said draft have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), and in continuation of the notifications of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 3918, dated the 16th December, 1965 read with S.O. 2779, dated the 11th August, 1967, the Central Government being of the opinion that it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade of India, hereby:—

- (1) notifies that the additional item of coir product namely loop mats shall be subject to quality control and inspection prior to export;

- (2) specifies the inspection in accordance with the Export of Coir Products (Inspection) Rules, 1965, as the type of inspection which will be applied to the said coir product prior to export;
- (3) recognises—
- (a) the specifications for loop mats shall be as set out in Annexure to this notification;
 - (b) the specifications, as declared by the exporter to be the agreed specifications of the export contract provided they fall in between the range of the minimum of the specifications for that quality and the next higher recognised under clause (a);
 - (c) the specifications which do not fall under clause (a) or clause (b) but formulated by a panel of experts appointed by the Export Inspection Council for the purpose of examining and approving samples submitted by the exporter;
- (4) prohibits the export in the course of international trade of the loop mats unless the same is accompanied by a certificate issued by any one of the Export Inspection Agencies recognised under section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), to the effect that the coir product conforms to any one of the specifications recognised under sub-paragraph (3) and is exportworthy.

2. Nothing in this notification shall apply to the export by land, sea or air of samples of the aforesaid coir product to prospective buyers.

3. This notification shall come into force on the 20th August, 1970.

ANNEXURE

Specification for Loop Mats

1. General Requirements

1.1. The mats shall be firmly and evenly woven.

1.2. The mats may be supplied plain or dyed or with simple designs as may be specified by the purchaser.

1.3. The mats shall be free from extraneous matter and salt.

2. Specific Requirements

2.1. *Construction*—The mats shall conform to the constructional details given in the Table below:

TABLE
Constructional Details of Loop Mats
 TYPE OF YARN

Quality No.	Tight chain	Scorage	Binding chain	Scorage	Loop chain	Scorage Min.	Rows	Scorage	Construction	Ends Min. per dm.	Per ft.	Rows Min. per dm.	Per ft.	Weight in kg./ m ² Oz/ft ² .	
RL 1	Vycome	—	Vycome	—	Aratory	12	Vycome	—	Loop mats	10	29	11	32	4.25	14
RL 2	Vycome f	—	Vycome	—	Aratory	12	Vycome	—	Loop Leats	10	29	11	32	3.65	12
RL 3	Vycome	—	Vycome	—	Aratory	12	Beach	—	Loop mats	10	29	11	32	3.65	12
RL 4	Vycome	—	Vycome	—	Aratory	13	Vycome	—	Loop mats	9	28	11	32	3.05	10

2.2. *Dimensions*—The dimensions of the mats shall be as specified by the purchaser. Unless specially agreed otherwise, a tolerance of ± 13 mm. (or $\frac{1}{2}$ inch) in dimensions shall be permissible.

2.3. *Ends*—The minimum number of ends per decimetre (or foot) of the mats listed in Table shall be in accordance with the applicable requirements of the Table.

2.4. *Weight*—The weight per square metre (or square foot) of loop mats shall be in accordance with the Table. A tolerance of ± 5 percent on the weight shall be permitted.

3. *Packing*

3.1. The mats shall be packed as agreed to between the purchaser and the supplier.

3.2. Each package shall be marked with the following particulars namely:—

- (a) Name of material;
- (b) Size;
- (c) Number of mats packed in each package;
- (d) Code number of the exporter;
- (e) Gross weight; and
- (f) Name, initials, trade mark, or any other identification mark of the exporter.

[No. 60(9)/Exp.Insp./67(I).1]

विदेशी व्यापार मंत्रालय

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 29 जुलाई, 1970

का०आ० 2594.—यतः भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए निर्यात से पूर्व लूप शटायो को, कयर उत्पाद को अतिरिक्त मद के रूप में, गुण नियंत्रण और निरीक्षण के अध्वधीन लाने के लिए, कतिपय प्रस्ताव निर्यात (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उपनियम (2) के द्वारा यथोपेक्षित भारत सरकार के भूतपूर्व विदेशी व्यापार और वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना संख्या का०आ० 4437, तारीख प्रथम नवम्बर, 1969 के अन्तर्गत भारत के राजपत्र असाधारण, तारीख प्रथम नवम्बर, 1969, भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड (11) में पृष्ठ 1409 से 1412 तक (अंग्रेजी में) में प्रकाशित किए गए थे;

और यतः तद्वारा संभाव्यतः प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों से 1 दिसम्बर, 1969 तक आक्षेप और सुझाव मांगे गए थे;

और यतः जनता को उक्त राजपत्र अधिसूचना प्रथम नवम्बर, 1969 को उपलब्ध कर दी गई थी;

और यतः उक्त प्रारूप पर जनता से प्राप्त आक्षेपों और सुझावों पर केन्द्रीय सरकार ने विचार कर लिया है;

अतः जब निर्यात (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना संख्या का०आ० 2779 तारीख 11 अगस्त, 1967 के साथ पठित का०आ० 3918, तारीख

16 दिसम्बर के क्रम में केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए ऐसा करना आवश्यक और समीचीन है, एतद्द्वारा:—

- (1) अधिसूचित करती है कि निर्यात में पूर्व कयर उत्पाद की अतिरिक्त मद अर्थात् लूप चटाइयां गुण नियंत्रण और निरीक्षण के अधधीन होंगी,
- (2) कयर उत्पादों का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1965 के अनुसार निरीक्षण को निरीक्षण के उस प्रकार के रूप में विनिर्दिष्ट करती है जो उक्त कयर उत्पादों को निर्यात से पूर्व लागू होगा,
- (3) (क) लूप चटाइयों के लिए विनिर्देश वे होंगे जो इस अधिसूचना के उपाबन्ध में उपवर्णित है, को मान्यता देती है।
(ख) निर्यातक द्वारा घोषित किए गए विनिर्देश को निर्यात संविदा में करार पाए गए विनिर्देश के रूप में मान्यता देती है, परन्तु यह तब जब कि वे उस क्वालिटी के लिए न्यूनतम विनिर्देश और खण्ड (क) के अधीन मान्य उससे अगले विनिर्देश के रेंज के बीच में आते हों;
(ग) उन विनिर्देशों को मान्यता देती है जो खण्ड (क) या खण्ड (ख) के अधीन नहीं आते किन्तु निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा निर्यातक द्वारा दिए गए नमूनों की परीक्षा और अनुमोदन करने के प्रयोजन के लिए नियुक्त विशेषज्ञों के एक पैनल द्वारा सूचित हों;
- (4) अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार के दौरान कयर चटाइयों के निर्यात को तब तक प्रतिषेध करती है जब तक उसके साथ निर्यात (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 के अधीन किसी मान्यता प्राप्त निर्यात निरीक्षण अभिकरण से इस आशय का प्रमाण पत्र न हो कि कयर उत्पाद उप पैरा (3) के अधीन मान्य किसी विनिर्देश के अनुरूप है और निर्यात करने के योग्य है।

2. इस अधिसूचना की कोई भी बात पूर्वोक्त कयर उत्पाद के उन नमूनों को जिनका भावी क्रेता को थल, समुद्र या वायु द्वारा निर्यात होता है, लागू नहीं होगी।

3. यह अधिसूचना 20 अगस्त 1970 को प्रवृत्त होगी

उपाबन्ध

लूप चटाइयों के लिए विनिर्देश

1. साधारण अपेक्षाएं

1. 1. चटाइयां मजबूती से और समान रूप से बुनी हुई होंगी।

1. 2. चटाइयां, जैसा क्रेता द्वारा विनिर्दिष्ट की जायें, सादी या रंगी हुई या सादे डिजाइनों में प्रशय की जा सकती है।

1. 3. चटाइयां बाह्य पदार्थ और लवण से मुक्त होंगी।

2. विनिर्दिष्ट अपेक्षाएं

2. 1. सन्निर्माण-चटाइयां निम्नसारणी में दिए गए सन्निर्माण सम्बन्धी व्यौरों के अनुरूप होंगी।

सारणी

लूप चटाइयों के

सूत के

क्वालिटी संख्या	चुस्त श्रंखला	स्कोरेज	वेष्टन श्रंखला	स्कोरेज	लूप श्रंखला	स्कोरेज न्यूनतम
आर० एल० 1 वाईकोम		..	वाईकोम	..	एरेटोरी	12
आर० एल० 2 वाईकोम		..	वाईकोम	..	एरेटोरी	12
आर० एल० 3 वाईकोम		..	वाईकोम	..	एरेटोरी	12
आर० एल० 4 वाईकोम		..	वाईकोम	..	एरेटोरी	13

संनिर्माण संबंधी व्यौरे

प्रकार

पक्षियां	स्कोरेज]	संनिर्माण	न्यूनतम सिरे		न्यूनतम पक्षियां		भार	
			प्रति डे०मी०	प्रति फिट	प्रति डे०मी०	प्रति फिट	कि०ग्रा० मी०	ग्रॉस फिट
वाईकोम	..	लूप चटाइयां	10	29	11	32	4.25	14
वाईकोम	..	लूप चटाइयां	10	29	11	32	3.65	12
वाईकोम	..	लूप चटाइयां	10	29	11	32	3.65	12
वाईकोम	..	लूप चटाइयां	9	28	11	32	3.05	10

2. 2 विमाण—चटाइयों की विमाण वे होंगी जैसी कि क्रेता द्वारा विनिर्दिष्ट की जाएं। जब तक अन्यथा विशेष रूप से करार न किया गया हो विमात्रों में ± 13 मिलीमीटर या ($1/2$ इंच) की गुंजाइश अनुज्ञेय होगी।

2. 3 सिर्रे—सारणी में सूचीबद्ध चटाइयों के प्रति डैसीमीटर (या फुट) सिरों की न्यूनतम संख्या सारणी को लागू अपेक्षाओं के अनुसार होगी।

2. 4 भार—लूप चटाइयों का प्रति वर्ग मीटर (या वर्ग फुट) भार सारणी के अनुसार होगा। भारत पर ± 5 प्रतिशत गुंजाइश अनुज्ञेय होगी।

3. पैकिंग

3. 1 चटाइयां क्रेता और प्रदायक के बीच हुए करार के अनुसार पैक की जाएंगी।

3. 2 प्रत्येक पैकेज पर निम्नलिखित विशिष्टियां चिह्न की जायेंगी, अर्थात् :

(क) सामग्री का नाम ;

(ख) आकार ;

(ग) प्रत्येक पैकेज में पैक की गई चटाइयों की संख्या ;

(घ) निर्यातक की कूट संख्या ;

(ङ) सकल भार ; और

(च) निर्यातक का नाम, आद्यक्षर, व्यापार चिह्न या कोई अन्य पहचान चिह्न ।

[सं० 60(9)/एक्सपो० इन्स०/67.]

S.O. 2595.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Coir Products (Inspection) Rules, 1965, namely:—

1. These rules may be called the Export of Coir Products (Inspection) Amendment Rules, 1970.

2. In the Export of Coir Products (Inspection) Rules, 1965, for sub-rule (2) of rule 2, the following sub-rule shall be substituted, namely:—

“(2) ‘coir products’ means coir door mats and coir mats of the following types, namely:—

(i) Coir door mats

(a) Creel.

(b) Bit.

(c) Fibre.

(d) Rod.

(e) Loop.

(ii) Coir mats

(a) Gymnasia.

(b) Sinnet.

(c) Corridor.”

का० आ० 2595.—निर्यात (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार कयर उत्पादों के निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1965 में और आगे संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

1. ये नियम कयर उत्पादों का निर्यात (निरीक्षण) संशोधन नियम, 1970 कहे जा सकेंगे ।
2. कयर उत्पादों का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1965 में नियम 2 के उपनियम (2) के स्थान पर निम्नलिखित उपनियम, प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:—
- (2) 'कयर उत्पादों' से कयर के पांवदान और निम्नलिखित प्रकार की कयर चटाइयां अभिप्रेत हैं, अर्थात्:—
- (i) कयर के पांवदान
 - (क) क्रील
 - (ख) बिट
 - (ग) फाइबर
 - (घ) राड
 - (ङ) लूप
- (ii) कयर चटाइयां
 - (क) जिमनेसिया
 - (ख) सिन्नेट
 - (ग) कोरीडोर ।”

[सं० 60 (9)/एक्सपो० इन्स०/67]

S.O. 2596.—In exercise of the powers conferred by section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby recognises the following Export Inspection Agencies, as the agencies for the inspection of goat loop mats, namely:—

1. Export Inspection Agency—Cochin, Manohar Building, Mahatma Gandhi Road, Ernakulam, Cochin-11.
2. Export Inspection Agency—Madras, 'Sire-Mansion', 123, Mount Road, Madras-6.
3. Export Inspection Agency—Calcutta, 'World Trade Centre' 14/1-B, Ezra Street (10th floor), Calcutta-1.
4. Export Inspection Agency—Bombay, 'Mani Mahal' (2nd floor), 11/21, Mathew Road, Bombay-4.
5. Export Inspection Agency—Delhi, Northern Extension Area, Rajinder Nagar, New Delhi-5.

[No. 60(9)/Exp.Insp./87(HI).]

K. S. BHATNAGAR, Jt. Secy.

का० आ० 2596.—निर्यात (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निम्नलिखित निर्यात निरीक्षण

अभिकरणों को कयर लूप चटाइयों के निरीक्षण के लिए अभिकरणों के रूप में एतद्वारा मान्यता देती है, अर्थात्:—

1. निर्यात निरीक्षण अभिकरण—कोचीन,
मनोहर बिल्डिंग,
महात्मा गांधी रोड, एरनाकुलम,
कोचीन-11
2. निर्यात निरीक्षण अभिकरण—मद्रास,
'सायर मॅसन',
123, माउंट रोड,
मद्रास-6
3. निर्यात निरीक्षण अभिकरण—कलकत्ता,
'वर्ल्ड ट्रेड सेंटर',
141/बी, एजरा स्ट्रीट (दसवां मंजिल),
कलकत्ता-1
4. निर्यात निरीक्षण अभिकरण—मुंबई,
'मनी महल' (दूसरी मंजिल),
11/21, मैथ्यू रोड,
मुंबई-4
5. निर्यात निरीक्षण अभिकरण—दिल्ली,
नार्दर्न एक्सटेंशन एरिया,
राजिन्द्र नगर,
नई दिल्ली-5

[सं० 60(9)/एक्सपो० इन्स/67]

के० एस० भटनागर, संयुक्त सचिव ।